

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMER

División de Nuevas Creaciones

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 04-052100-B-00012-0007

Fecha: 2015-03-02 15:30:21 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 2 TRANSFEREN
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 8

REF. PCT- PATENTE DE INVENCION

Invención: AGENTE HERBICIDA SINERGICO QUE CONTIENE
BENZOILICLOHEXANODONA GLIFOSFATO Y GLUFOSINATO DE
AMONIO

Expediente: 04.052.100B

TITULAR: BAYER CROPSCIENCE AG.

Asunto: RESPUESTA REQUERIMIENTO

MAURICIO PATIÑO BONNET, mayor de edad, con domicilio en la ciudad de Bogotá D.C., identificado como aparece al pie de mi firma, portador de la tarjeta profesional número 73.583 del Consejo Superior de la Judicatura, en mi calidad de apoderado de la sociedad **BAYER CROPSCIENCE AG**, manifiesto a usted que, por medio del presente escrito me permito anexar los siguientes documentos con el fin de dar respuesta al requerimiento contenido en el Oficio No. 812 del 3 de febrero de 2015:

- i. Documento de cesión de la patente de la referencia de **BAYER CROPSCIENCE AG** a **BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH**.
- ii. Copia del documento de poder de la sociedad **BAYER CROPSCIENCE AG** y su respectiva sustitución, el cual fue allegado previamente el día 23 de enero de 2015 bajo el número de radicado 004.052.100B - 00010-.0007.

Dando respuesta al requerimiento proferido por su Despacho, solicito comedidamente continuar con el trámite de la referencia, toda vez que me encuentro debidamente facultado para actuar en nombre de la sociedad **BAYER CROPSCIENCE AG** en virtud del poder a mí conferido y he allegado el documento de cesión requerido.

Del señor Jefe de la División de Nuevas Creaciones,

MAURICIO PATIÑO BONNET

C.C. 11.342.699 de Zipaquirá

T.P. 73583 del C.S. de la J.

REF: 82703

ASSIGNMENT OF PATENT IN COLOMBIA

CONTRATO DE CESIÓN DE PATENTE EN
COLOMBIA

This Assignment of Patent Agreement (hereinafter the "Agreement"), dated January 10 2015, is entered into by and between **BAYER CROPSCIENCE AG, Alfred-Nobel-Strasse 50 in 40789 Monheim, Germany** (hereinafter referred to as the "ASSIGNOR"); and **BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH, Alfred-Nobel-Strasse 10 in 40789 Monheim am Rhein, Germany** (hereinafter referred to as the "ASSIGNEE").

Collectively hereinafter referred to as the "Parties", and each one individually as a "Party".

BY MEANS OF THE FOREGOING, the Parties have, with the intention of being legally bound, agreed to enter into this Agreement, in the terms set forth as follows:

1. WHEREAS the ASSIGNOR is the sole proprietor of the patents and/or patent applications listed in Exhibit I (hereinafter the Patents).

2. By means of this Agreement the ASSIGNOR hereby assigns all rights over the Patents to the ASSIGNEE.

3. By virtue of this Agreement, the ASSIGNEE hereby accepts the assignment of the Patents.

4. This Agreement encompasses all the rights and privileges derived, or that may derive, from the Patents. Consequently the ASSIGNEE, from this date on, will be the sole and legitimate proprietor of the Patents, and will have the right to use and dispose of the same in whatever manner the ASSIGNEE deems appropriate for its interest.

5. After the execution of this Agreement, the assignment shall be recorded with the Colombian Patent Office.

6. This Agreement is binding for both Parties and their mutual successors.

El presente Contrato de Cesión de patente (en adelante el "Contrato") es celebrado el 10 de enero de 2015 entre **BAYER CROPSCIENCE AG domiciliada en Alfred-Nobel-Strasse 50 in 40789 Monheim, Germany**, sociedad debidamente constituida bajo las leyes de Alemania, debidamente representada por el representante legal identificado como aparece al pie de su firma actuando como Representante Legal, identificado como aparece al pie de su firma (en adelante la "CEDENTE"); y **BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH, Alfred-Nobel-Strasse 10 in 40789 Monheim am Rhein, Germany**, sociedad constituida bajo las leyes de Alemania, debidamente representada por el representante legal identificado como aparece al pie de su firma como Representante Legal, identificado como aparece al pie de su firma (en adelante la "CESIONARIA").

Se hace referencia al CEDENTE y CESIONARIO colectivamente como a las "Partes," y a cada una individualmente como a la "Parte",

Las Partes celebran el presente Contrato, con la intención de obligarse legalmente, de acuerdo con las siguientes cláusulas:

1. CONSIDERANDO que la CEDENTE es la única y exclusivo titular de las patentes y/o solicitudes de patente listadas en el Anexo I, en adelante las Patentes.

2. Por medio del presente Contrato, la CEDENTE cede todos los derechos sobre las Patentes a la CESIONARIA.

3. En virtud del presente Contrato la CESIONARIA acepta la cesión de las Patentes.

4. El presente Contrato comprende todos los derechos y prerrogativas derivadas, o que se puedan derivar, de las Patentes. A partir de la fecha la CESIONARIA debe ser considerada como la única y legítima titular de las Patentes y tendrá el derecho de usar

7. This Agreement is being executed contemporaneously in the English and Spanish languages. In the event of any conflict between the English and the Spanish versions of this Agreement, the English version will prevail for purposes of the non-judicial administration of this Agreement. However, for purposes of any judicial or administrative proceeding in Colombia the Spanish version shall prevail.

5. Una vez suscrito el presente Contrato, la CESIONARIA lo inscribirá ante la Oficina de Patentes de Colombia.

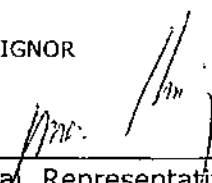
6. El presente contrato es vinculante para ambas Partes y para sus sucesores.

7. Este Contrato será ejecutado simultáneamente en inglés y en español. En el evento en que existan conflictos entre las versiones en inglés y en español, la versión en inglés prevalecerá para aquellos propósitos de la administración no judicial de este Contrato. Sin embargo, para los propósitos de cualquier proceso judicial o administrativo en Colombia la versión en español prevalecerá.

In accordance with all of the above the Parties proceed to sign this document on January 10, 2015.

De conformidad con todo lo anterior las Partes proceden a suscribir el presente contrato el día 10 de enero de 2015.

ASSIGNOR

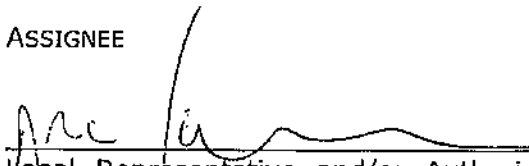


Legal Representative and/or Authorized Officer
Dr. Robert Krieg

CEDENTE

Representante Legal y/o Persona
Debidamente Facultada

ASSIGNEE



Legal Representative and/or Authorized Officer
Kai Kampmann

CESIONARIO

Representante Legal y/o Persona
Debidamente Facultada

4

EXHIBIT I

Your Ref	PPU/Ref	Application Date	Application Number	Patent Number	Expiry Date
1999/M216-F-CO	10841	15/07/1999	99044933	28635	15/07/2019
1999/M231-F-CO	11110	20/10/2000	00 80077	28734	20/10/2020
1999/M233-F-CO	11120	23/10/2000	00 080429	29117	23/10/2020
1999/M233-F-CO01	82700	23/10/2000	00 080429A	29113	23/10/2020
2001/M215-F-PCT-CO	55165	09/04/2002	03 092840	440	09/04/2022
2001/M216-F-PCT-CO	55168	13/04/2002	03 092843	669	13/04/2022
2001/M247-F-CO	82702	25/08/2008	04 052100A	116	25/11/2022
2001/M247-F-CO01	82703	25/08/2008	04 052100B	133	25/11/2022
2001/M247-F-CO02	82704	25/08/2008	04 052100C	134	25/11/2022

5

Your Ref	PPU/Ref	Application Date	Application Number	Patent Number	Expiry Date
2001/M247-F-PCT-CO	82701	25/11/2002	04 052100	113	25/11/2022
BCS 04 1036-F-PCT-CO	71826	30/06/2005	07 004151	2880	30/06/2025
BCS 04 7003-F-PCT-CO	72645	19/03/2005	06 098013	2469	19/03/2025
BCS 04 7006-F-PCT-CO	71824	21/07/2005	07 004550	3273	21/07/2025

4

FORMULARIO ÚNICO DE INSCRIPCIÓN DE AFECTACIONES

☒ Patente de Invención	☐ Marcas de Productos o Servicios
☐ Patente de Modelo de Utilidad	☐ Marca Colectiva
☐ Diseño Industrial	☐ Marca de Certificación
☐ Esquema de Trazado para Circuitos Integrados	☐ Letra Comercial
☐ Denominación de origen	☐ Nombre Comercial
	☐ Enseña Comercial

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DE:

☒ Transferencia	☐ Cambio de domicilio	☐ Prendas	☐ Modificación o limitación a reivindicaciones
☐ Cambio de nombre	☐ Cambio de dirección	☐ Embargos	

SOLICITANTE	Nombre: BAYER CROPSCIENCE AG	IDENTIFICACIÓN ☐ C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro Cual: _____ Número: _____
	Dirección: Alfred Nobel Str. 50 40789 Monheim	
	Domicilio: Alemania - Nordrhein-Westfalen - Monheim	
	Lugar de constitución: _____	
	Teléfono: _____ Fax: _____	
	E-mail: _____	

REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: MAURICIO PATIÑO BONNET	IDENTIFICACIÓN ☒ C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☒ Otro Número: 11.342.699 TP: 73.583
	Dirección: Carrera 9 No. 74-08, Oficina 305	
	Teléfono: 3268600 Fax: 3268610	
	E-mail: patmarksCO@ppulegal.com	

DATOS DE LA INSCRIPCIÓN

Nombre de la Patente: AGENTE HERBICIDA SINERGICO QUE CONTIENE BENZOILCICLOHEXANODIONA GLIFOSATO Y GLUFOSINATO DE AMONIO .

Número Expediente: 04.052.100B

TRANSFERENCIA	CAMBIO DE NOMBRE	CAMBIO DE DOMICILIO
De: BAYER CROPSCIENCE AG.	De: _____	De: _____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
A: BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH	A: _____	A: _____
Alfred-Nobel-Str. 10, 40789 Monheim am Rhein	_____	_____
Alemania - Nordrhein-Westfalen - Monheim Am Rhein	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

7

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUSTITUCIÓN DE PODER

PCT - SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

Invención: AGENTE HERBICIDA SINERGICO QUE CONTIENE
BENZOILCICLOHEXANODIONA GLIFOSATO Y GLUFOSINATO DE
AMONIO

Expediente: 04.052.100B

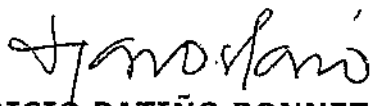
Solicitante: BAYER CROPSCIENCE AG.

Yo, **LUIS PATIÑO LEYVA**, mayor de edad, domiciliado en Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 2698, atentamente manifiesto a usted, que sustituyo el poder que me ha sido conferido, en la persona del doctor **MAURICIO PATIÑO BONNET**, domiciliado en Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 73583, con las mismas facultades con que me fue otorgado para este caso.

Señor Superintendente,


LUIS PATIÑO LEYVA
C.C. No. 2.930.616 de Bogotá
T.P. No. 2698

Acepto la sustitución,


MAURICIO PATIÑO BONNET
C.C. No. 11.342.699 de Zipaquirá
T.P. No. 73583

BOS-2006-00000

**G. HOLLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA**

**G. HOLLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA**

The undersigned Dr. Rudolf Weißert and Dr. Stephan Müller, acting on behalf of and representing of Bayer CropScience Aktiengesellschaft, domiciled at 40789 Monheim in Germany, hereby appoint(s) LUIS PATIÑO LEYVA and/or GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, domiciled in Bogotá D.C., Republic of Colombia, as our true and legal attorney with the necessary powers:

1) To apply to the administrative, judicial and police authorities of the Republic of Colombia, in any instance or appeal, for obtaining registration of patents, utility models, industrial models, as well as their assignments, extensions and changes of name; 2) To prepare, apply for, obtain, execute and register contracts, licenses, authorizations and registrations of any kind; 3) To intervene as plaintiff or defendant, in any instance or appeal, before any judge, court, tribunal, corporation, public officer or authority in any judicial, administrative or police action, caducity and nullity actions; recovery actions, actions arising from obtainment and working of license agreements; actions dealing with unfair competition; criminal actions; actions claiming indemnity for damages, complaints or remarks on patent matters; the performance of precautionary measures, and in any other similar action, measure or appeal related to patents.

To this effect, I (we) hereby authorize him to file applications, make descriptions, protests, amendments, declarations, oppositions, cancellations, appeals and claims; to pay taxes, quotas and liens as provided by Law; to waive or abandon granted rights or rights in process of being granted, to receive all kind of documents and securities; to issue the respective releases and, in general, to take, before said authorities, pertinent steps to the above mentioned purposes and take all measures they may deem advisable to protect my (our) interests, with all other necessary legal faculties, and I (we) hereby declare as good and valid whatever the attorneys should do to my (our) benefit.

This power comprises the authority to ratify or confirm on my (our) behalf any action, as well as the faculty of receiving, conciliating, desisting, transacting, compromising, substituting and revoking substitutions, taking notifications, and appointing judicial or extra-judicial attorneys.

Signed in Frankfurt on this 30th day of January of 2006.

Bayer CropScience Aktiengesellschaft

Rudolf Weißert
ppa. Dr. Rudolf Weißert
Patents and Licensing
Senior Patent Counsel

Yo (nosotros) Dr. Rudolf Weißert y Dr. Stephan Müller, obrando en nombre propio y representación de, Bayer CropScience Aktiengesellschaft, con domicilio en, 40789 Monheim, Alemania nombro(amos) a LUIS PATIÑO LEYVA y/o GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, con domicilio en Bogotá D.C., República de Colombia, Cra 11ª No 94-76, Oficina 308, apoderado verdadero y legal, con poder especial, amplio y suficiente:

1) Para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, dibujos y modelos industriales, así como sus trasposos, prórrogas y cambios de nombre; 2) Elaborar, tramitar, solicitar, obtener, realizar, ejecutar y registrar contratos, licencias, autorizaciones y registros de cualesquiera clases; 3) Intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso y ante cualquier juez, entidad, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía; acciones reivindicatorias; acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal, demandas penales y civiles; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos, u observaciones a cualquier asunto sobre patentes; al ejercicio de medidas cautelares y cualesquiera otras acciones, medidas o recursos similares relacionados con patentes.

A este efecto, lo facultamos para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la Ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores dando al descargo respectivo, y en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con todas las facultades necesarias, y por este documento desde ahora declaro(amos) válido y bueno todo cuanto los apoderados hicieren en mi (nuestro) beneficio.

Este poder comprende la facultad de ratificar, o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado, así como la facultad de recibir, conciliar, desistir, transigir, comprometer, sustituir y revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Firmado en Frankfurt el 30 de enero de 2006.

Stephan Müller
i.V. Dr. Stephan Müller
Patents and Licensing
Patent Counsel